

Newsletter ASLC n°8

SEPTEMBRE 2016

Mesdames, Messieurs,

Veillez trouver ci-dessous l'actualité de l'ASLC en septembre.

Conseil d'Administration de l'ASLC le 19 septembre à Paris

Profitant de la présence des membres de l'ASLC à Paris, Benoît Cornu, président de l'ASLC, a proposé aux membres du CA de se réunir avant l'événement organisé le soir par la Fondation Le Corbusier. La réunion a eu lieu de 16h30 à 17h45 à la Fondation Le Corbusier.

Célébration UNESCO le 19 septembre à Paris

À l'occasion de la rencontre organisée par le Ministère de la Culture et de la Communication, la Cité de l'Architecture et du Patrimoine, la Fondation Le Corbusier et l'Association des Sites Le Corbusier, les partenaires ont été conviés à célébrer l'inscription sur la Liste du patrimoine mondial de l'UNESCO de l'Œuvre architecturale de Le Corbusier. Le Président de l'Association des Sites Le Corbusier a prononcé un discours avec le Président de la Fondation Le Corbusier, le Président de la Cité de l'Architecture et du Patrimoine, le représentant d'Audrey Azoulay, Ministre de la Culture et de la Communication, ainsi que les ambassadeurs des sept pays. Les membres de l'ASLC étaient réunis pour cette occasion. Les certificats d'inscription de l'Œuvre architecturale de Le Corbusier, une contribution exceptionnelle au Mouvement Moderne sur la Liste du patrimoine mondial ont été remis aux représentants des sept Etats parties (<http://whc.unesco.org/fr/actualites/1556>).

À l'occasion de l'inscription de l'Œuvre architecturale de Le Corbusier sur la Liste du patrimoine mondial de l'UNESCO, la Fondation Le Corbusier présente dans la maison La Roche une exposition destinée à faire connaître au public les 17 œuvres - bâtiments ou sites réalisés entre 1923 et 1955 - qui figurent dans la série inscrite à l'UNESCO, intitulée "L'Œuvre architecturale de Le Corbusier, une contribution exceptionnelle au Mouvement Moderne" - du 30 mai au 30 novembre 2016 à la Maison La Roche, Fondation Le Corbusier, Paris.

Journées européennes du patrimoine 2016

En amont des Journées européennes du patrimoine, un recensement du programme des sites a été réalisé et est téléchargeable sur le site internet de l'ASLC dans la rubrique « actualités ». Les sites sont invités à communiquer à l'ASLC leur chiffre de fréquentation de cette année et de l'année dernière lors de ces JEP afin de pouvoir analyser si l'inscription au patrimoine mondial a influencé la fréquentation.

Itinéraires culturels européens : colloque scientifique à Paris les 29 et 30 septembre 2016

Ce colloque aura lieu à la Fondation Hellénique, Cité Internationale Universitaire de Paris, 47 B Boulevard Jourdan, 75014 Paris. Si une personne de l'association peut s'y rendre, un retour de ces interventions sera le bienvenu. L'inscription au colloque est gratuite mais obligatoire (nombre de





places limité), auprès de montserrat.crivillers-simon@univ-paris1.fr. Pour plus d'informations : https://gouvernance.sciencesconf.org/data/pages/Programme_Colloque_sur_la_gouvernance_touristique.pdf, <http://www.tourisme-espaces.com/evenement-pro/1008.gouvernance-touristique-itineraires-culturels-conseil-europe.html>, <https://gouvernance.sciencesconf.org/>.

Deuxième Rencontre des associations européennes du patrimoine mondial du 20 au 21 octobre 2016 à Ségovie

Cette information a été donnée lors de l'AG de l'ABFPM en juin dernier. Les inscriptions à cette deuxième rencontre des associations européennes du patrimoine mondial à Ségovie, à l'invitation de l'association espagnole des biens du patrimoine mondial (Grupo Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España), sont ouvertes depuis début septembre. Pour vous inscrire, veuillez suivre le lien suivant : <http://ciudadespatrimonio.org/segoviameting/fr/>.

Vous trouverez sur le site Internet de la manifestation les informations pratiques nécessaires à l'organisation de votre venue, ainsi que le programme prévisionnel de la rencontre. Les inscriptions ne seront plus acceptées à compter du 3 octobre 2016.

<http://ciudadespatrimonio.org/segoviameting/fr/programme/>

Forum Annuel Consultatif des Itinéraires Culturels du Conseil de l'Europe les 26 et 27 octobre 2016

Les 26 et 27 octobre 2016 à Vilnius (Lituanie) aura lieu le prochain Forum Consultatif des Itinéraires Culturels du Conseil de l'Europe. Le Président de l'ASLC est invité à intervenir dans un atelier afin de présenter les missions de l'ASLC et partager notre expérience. Ce forum est l'événement le plus important du programme d'activités des Itinéraires culturels du Conseil de l'Europe car il permet de rencontrer les représentants des Itinéraires culturels, opérateurs, organisations et plateformes patrimoniales et touristiques internationales, autorités locales et régionales, organisations de la société civile, chambres de commerce, fondations et autres donateurs, ainsi que des organisations professionnelles œuvrant dans le secteur du tourisme, du patrimoine et de la culture. C'est un bon moyen de mise en réseau.

Comme validé par le Conseil d'Administration du 19 septembre, le Président s'y rendra sur les deux jours, son enregistrement est effectué.

Festyvocal

Compte-tenu des éléments apportés par les contacts à La Chaux-de-Fonds, l'association Festyvocal se voit contrainte d'annuler sa venue dans cette commune. Leur budget ne leur permet pas de prendre en charge toutes les dépenses afférentes à cette manifestation. Il leur est difficile sans être de la région et en si peu de temps de se rapprocher des acteurs culturels chaux-de-fonniers, d'organiser la promotion et les réservations. La tournée se fera donc uniquement entre Firminy et Ronchamp.

Fréquentation des sites depuis l'inscription

Vous êtes invités à communiquer à l'ASLC vos données de fréquentation avant et depuis l'inscription.

Benoît CORNU
Président de l'Association
des Sites Le Corbusier
1^{er} Adjoint à la Ville de Ronchamp

Siège : Mairie – 2 Place de la Mairie – F- 70250 Ronchamp - 03 84 63 53 51
Président : Mairie – 2 Place de la Mairie – F- 70250 Ronchamp - 06 32 94 50 92
Site internet : www.sites-le-corbusier.org
Page Facebook : www.facebook.com/Association-des-Sites-Le-Corbusier-737229376298951
SIRET : 522 180 009 00014
APE : 9499Z



Newsletter ASLC n°8

SEPTEMBER 2016

Dear Sir, Madam,

Please find below the ASLC's news in September.

ASLC's Board of Directors meeting on September 19th in Paris

Taking advantage of the presence of the ASLC members in Paris, Benoît Cornu, President of the ASLC, proposed to the Board of Directors to meet before the event organized in the evening by the Foundation Le Corbusier. The meeting took place from 16:30 to 17:45 in the Foundation Le Corbusier.

UNESCO celebration on September 19th in Paris

During the meeting organized by the Ministry of Culture and Communication, the Cité de l'Architecture et du Patrimoine, the Foundation Le Corbusier and the Association of Le Corbusier Sites, the partners were invited to celebrate the inscription of the Architectural Work of Le Corbusier on the UNESCO World Heritage List. The President of the Association of Le Corbusier Sites made a speech with the President of the Foundation Le Corbusier, the President of the Cité de l'Architecture et du Patrimoine, the representative of Audrey Azoulay, Minister of Culture and Communication, and with the ambassadors of the seven countries. The ASLC members joined together for this occasion. The registration certificates of the Architectural Work of Le Corbusier, an outstanding contribution to the Modern Movement on the World Heritage List were given to the representatives of the seven countries (<http://whc.unesco.org/fr/actualites/1556>).

In the framework of the registration of Le Corbusier Architectural Work on the UNESCO World Heritage List, the Foundation Le Corbusier presents in the Maison La Roche an exhibition intended to promote the 17 works - buildings or sites created between 1923 and 1955 – being part of the listed set, entitled "The Architectural Work of Le Corbusier, an outstanding contribution to the Modern Movement" – it can be seen from May 30th to November 30th, 2016 at the Maison La Roche, Foundation Le Corbusier, Paris.

European Heritage Days 2016

Before the European Heritage Days, an inventory of the sites' program was written and is downloadable on the website of the ASLC under "News". The sites are encouraged to send to the ASLC their number of visitors this year and last year during the European Heritage Days, in order to analyze if the World Heritage nomination influenced the visits.

European Cultural Routes: scientific conference in Paris on September 29th and 30th, 2016

This symposium will take place at the Hellenic Foundation, Cité Internationale Universitaire de Paris, 47 B Boulevard Jourdan, 75014 Paris. If a person of the association can go, a feedback of these interventions will be welcomed. The registration for the conference is free but required (because of

limited number of spaces), to montserrat.crivillers-simon@univ-paris1.fr. For more information: https://gouvernance.sciencesconf.org/data/pages/Programme_Colloque_sur_la_gouvernance_touristique.pdf, http://www.tourisme-espaces.com/evenement-pro/1008.gouvernance-touristique-itineraires-culturels-consulting_europe.html, <https://gouvernance.sciencesconf.org/>.

Second meeting of the European associations of the World Heritage in October 20th and 21, 2016 in Segovia

This information was given at the General Assembly of the ABFPM last June. The registration for this second meeting of European associations of World Heritage in Segovia, at the invitation of the Spanish Association of World Heritage Properties (Grupo Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España), is open since early September. To register, please follow this link: <http://ciudadespatrimonio.org/segoviameeeting/fr/>.

You will find on the website of the event the practical information needed to organize your visit, as well as the provisional program of the meeting. Registrations will not be accepted after October 3rd, 2016. <http://ciudadespatrimonio.org/segoviameeeting/fr/programme/>

Annual Advisory Forum of the Cultural Routes of the Council of Europe on October 26th and 27th, 2016

The 6th Advisory Forum “Expanding the Cultural Routes of the Council of Europe: challenges and opportunities” will take place in October 26th and 27th, 2016 in Vilnius (Lithuania). The President of the ASLC is invited to participate in a workshop to present the ASLC’s missions and share our experience. This forum is the most important event of the activities of the Cultural Routes program of the Council of Europe as it allows to meet with the representatives of Cultural Routes operators, international organizations and heritage and tourism platforms, local and regional authorities, civil society organizations, chambers of commerce, foundations and other donors, as well as professional organizations working in tourism, heritage and culture. This is a good way of networking.

As approved by the Board of Directors of September 19th, the President will go there for two days, his registration is done.

Festyvocal

Considering the elements given by our contacts in La Chaux-de-Fonds, the Festyvocal association has to cancel his visit in this city. Their budget does not allow them to finance all the expenses for the event. Being not in the area, it is difficult for them in so little time to get in touch with the cultural Swiss professionals, to organize the promotion and reservations. The tour will therefore be only between Firminy and Ronchamp.

Numbers of visits since the UNESCO registration

The sites are invited to communicate to the ASLC the numbers of visitors before and since the inscription on the World Heritage List.

Benoît CORNU
President of Le Corbusier Sites Association
First Deputy, City of Ronchamp